

# Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej Our Lady of Częstochowa Parish



**Msze święte** (wszystkie w języku polskim): **niedziele:** 8.30, 10.00, 11.30  
**dni powszednie:** 8.00; ponadto w **środy i piątki:** 19.00; **soboty** (Msza święta niedzielną) 18.00



2550 Gascon Ave. Montreal, QC, H2K 2W6 tel. 514 523 6368; fax 514 596 3815  
mbcfranciszkanie@hotmail.com; www.franciszkanie.org/kanada/mbcz/

**Drodzy Parafianie, Goście i Sympatycy!**

*Zmartwychwstanie Pana Jezusa jest jego zwycięstwem nad śmiercią, piekłem i szatanem. Jest też zapowiedzią naszego zmartwychwstania. Pokonawszy śmierć Zbawiciel otworzył nam niebo, gdzie zapewnił nam wieczne mieszkanie.*

*Niech celebrowanie tego największego wydarzenia w historii zbawienia człowieka będzie źródłem naszego wzajemnego szczęścia. Niech pogłębia w nas serdeczną zażyłość ze Zbawicielem, w którego ręce warto złożyć całe swoje życie ze wszystkimi jego aspektami. Życzymy Wam dużo pokoju, radości i zdrowia.*

**TRIDUM PASCHALNE:**

**WIELKI CZWARTEK** – 28 marca – Msza święta Wieczery Pańskiej o godz. 19.00

**WIELKI PIĄTEK** – 29 marca – Droga Krzyżowa o godz. 15.00

– Liturgia Męki Pańskiej o godz. 19.00

**WIELKA SOBOTA** – 30 marca – Msza święta Wigilii Paschalnej o godz. 19.00

Święcenie Pokarmów: od godziny 10.00 do 17.00 co godzinę. W tym czasie w kościele trwa adoracja Najświętszego Sakramentu przy grobie Pana Jezusa. Po poświęceniu pokarmów zapraszamy do kościoła na adorację. Będzie okazji do spowiedzi.

**NIEDZIELA ZMARTWYCHWSTANIA PAŃSKIEGO** – Msze święte o godz. 6.00 (Rezurekcja), 10.00 i 11.30

**PONIEDZIAŁEK WIELKANOCNY** – Msze święte o godz. 8.00 i 11.00

**NIEDZIELA MIŁOSIĘRDZIA BOŻEGO** – 7 kwietnia – Msze święte o godz. 8.30, 10.00, 11.30. Po Mszy świętej o godz. 11.30 adoracja Najświętszego Sakramentu do godz. 15.00, a o godz. 15.00 Nabożeństwo do Miłosierdzia Bożego i Msza święta.

#### **KOLEKTY NIEDZIELNE**

10 marca – I. \$1,120; II. \$315 /na ogrzewanie/

17 marca – I. \$1,520; II. \$480 /na ogrzewanie/

#### **OFIARY NA KOŚCIÓŁ**

Barbara Szypowska - \$1,000; A. Członka - \$200; Julia Pietraszek - \$100; Stanisław i Zuzanna Kowalski - \$400; E.M. Biesiadecki - \$200; Julia Nosek - \$150; Zofia Kirejczyk-Ryzaniw - \$60; Jadwiga i Henryk Ciochon - \$40; Janina Filarowska - \$40; Maria Bauer - \$200; Stela Paczak - \$300; Jan i Maria Skalak - \$200; Zofia Twardowska - \$250; Wiesław Opaliński - \$100; Teresa Klimowicz - \$110; Czesława i Michał Wiśniewski - \$200; Teodora Desjardin - \$260; John Ożga - \$500; Jolanta i Władysław Wróbel - \$100; Kazimiera Kuraś - \$100

## OFIARY NA KWIATY DO BOŻEGO GROBU

Stanisław i Zuzanna Kowalski - \$20; Wanda Wenek - \$20; Piotr Krawczyk - \$40; Jadwiga Wątróbska - \$20; Marian i Krystyna Doleski - \$20; Alina i Waclaw Banach - \$30; Beata i Wiesław Przystal - \$100; Krystyna Przystal - \$20; Zofia Twardowska - \$30; Halina i Władysław Krokowski - \$20; Andrzej Sikora - \$40; Tadeusz i Barbara Lipiński - \$30; Stella Palczak i Jan i Maria Skalak - \$40; Zdzisław i Danuta Toporowicz - \$20; Kazimierz i Anna Miernik - \$50; Emil i Maria Matuch - \$20; Teresa Klimowicz - \$15; Zbigniew i Grażyna Ludwa - \$40; Jolanta i Władysław Wróbel - \$20; Krystyna i Stanisław Fudali - \$20; Jan Dolatowski - \$20; Mira Sikorska - \$20; Maria Bulkiewicz - \$20; Józefa Jadłowska - \$20; M. Białowas - \$20; Jan i Mary Wojcik - \$20; B. Wielobób - \$20; Pauline Topolniski - \$20; Maria Bauer - \$20; Józefa Baginska - \$20; Żywy Różaniec - \$100; Mila Zembowicz - \$40; Edward i Grażyna Dusza - \$20; Elżbieta i Szymon Goliniowski - \$50; John Ożga - \$50

Dziękujemy Komitetowi Parafialnemu  
i wszystkim, którzy wspierają naszą parafię finansowo, pracą i modlitwą.

**Bóg zapłać. Niech Pan Wam hojnie błogosławi.**

## PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH

### NIEDZIELA PALMOWA MĘKI PAŃSKIEJ – 24 marca

8.30 †Antoni i Apolonia Kowalik - *Tadeusz Kosiorowski*

8.30 †Tomasz Górski - *Ilona Janik z rodziny*

10.00 †Andrzej Szewczyk - *Żona i dzieci*

Gregorianka 27

11.30 **Za Parafian; Dzięczynna za pomoc w robieniu pierogów 7 marca i sprzątnięciu terenu przy kościele - *Komitet Parafialny*; O Boże błogosławieństwo, zdrowie i opiekę Matki Bożej dla Anny Warzonek i Renaty Wróbel - *Anna Wawrzonek*; O Boże błogosławieństwo i zdrowie dla Ojca Jana Lempickiego - *Renata Wróbel***  
†Stefan i Ryszard Przystal - *Wiesław z rodziny*; †Rafał Zembowicz - *Rodzice*;  
†Robert Toporowicz - *Jadwiga Wątróbska*; †Tomasz Górski - *Przyjaciele*;  
†Jadwiga Gierasik - *Jadwiga Wątróbska*; †Halina Ratajczak - *Rodzina Piszczatowski*; †Jan Dunaj - *Żona i córka*; †Jan Gill - *Józefa Gill z rodziny*;  
†Stanisław Nieradka - *Rodzina Juskiewicz*; †Cecylia i Stanisław Kuras - *Córka*;  
†Maria Włodyga - *Córka Bogumiła Włodyga*; †Franciszek i Ksenia Sobkowicz - *Jadwiga i Zbigniew Kowal*; †Za Zmarłych z rodziny Kirejczyk - *Zofia z synem*;  
†Krystyna Wanat - *Koleżanki*; †Józefa i Adolf Kowal - *Córka Czesława z rodziny*; **Za Zmarłych z rodziny Wiśniewskich - *Michał i Czesława Wiśniewski***

## **Wielki Poniedziałek – 25 marca**

8.00 †Andrzej Szewczyk - *Żona i dzieci*

Gregorianka 28

8.00 †Maria Tobisza - *Elizabeth Gomes*

8.00 †Krystyna Wanat - *Koleżanki*

## **Wielki Wtorek – 26 marca**

8.00 †Andrzej Szewczyk - *Żona i dzieci*

Gregorianka 29

8.00 †Jan Dunaj - *Żona i córka*

8.00 Za Zmarłych z rodziny Kirejczyk - *Zofia z synem*

## **Wielka Środa – 27 marca**

8.00 †Andrzej Szewczyk - *Żona i dzieci*

Gregorianka 30

8.00 †Katarzyna i Jan Ortyl i Zmarli z ich rodzin - *Zofia Rzeszutek*

19.00 *Gorzkie Żale* i Msza święta: O opiekę świętego Józefa nad naszymi dziećmi i młodzieżą - *Rodzice i przyjaciele*

## **WIELKI CZWARTEK – 28 marca**

19.00 O świętość dla kapłanów pracujących w naszej parafii - *Ojcowie Franciszkanie*

## **WIELKI PIĄTEK – 29 marca**

15.00 Droga Krzyżowa prowadzona przez Świecką Rodzinę Franciszkańską

19.00 Liturgia Męki Pańskiej

## **WIELKA SOBOTA – 30 marca**

Święcenie Pokarmów: od godziny 10.00 do 17.00 co godzinę

19.00 Msza święta Wigilii Paschalnej

## **NIEDZIELA WIELKANOCNA ZMARTWYCHWSTANIA PAŃSKIEGO – 31 marca**

6.00 †Irena, Marianna, Konstanty Kupracz oraz Eugeniusz, Czesław i Maria Słowik - *Córka z rodziną oraz synowie;*

6.00 Za Współpracowników Misyjnych i w intencjach przez nich poleconych

10.00 O Boże błogosławieństwo i zdrowie dla Wandy i Roberta Deschenes w rocznicę ślubu - *Krystyna i Marian Doleski*

11.30 **Za Parafian; O ratunek dla syna Artura i pomoc dla jego mamy - Iwona;**

†Stefan i Ryszard Przysiał - *Wiesław z rodziną;* †Rafał Zembowicz - *Rodzice;*

†Karolina i Stanisław Michał Balicki - *Dzieci;* †Wojciech i Weronika Krokowski - *Wnuk Władysław z rodziną;* †Halina Ratajczak - *Rodzina Piszczatowski;*

†Siostra Wiktoria Gołąb - *Halina i Władysław z rodziną;* †Jan Gill - *Józefa Gill z rodziną;*

†Helena i Emil Grzywacz - *Syn z rodziną;* †Wanda i Józef Śliwa - *Dzieci z rodzinami;*

†Stanisława i Julian Urbański oraz Jan Sidorowicz - *Iwona;*

†Tomasz Górski - *Przyjaciele;* †Józef Ligęza - *Dzieci*

## **Poniedziałek Wielkanocny – 1 kwietnia**

8.00 †Jan Frąc - *Żona z synami*

Gregorianka 1

8.00 O Boże błogosławieństwo i zdrowie dla Ojców pracujących w parafii - *Bronisława Szypowska*

11.00 †Mikołaj i Józefa Wenek - *Córka Janina*

11.00 †Stefan i Ryszard Przysiał - *Wiesław z rodziną*



## **Wtorek w Oktavie Wielkanocy – 2 kwietnia**

- 8.00 †Jan Frąc - *Żona z synami* Gregorianka 2  
8.00 O Boże błogosławieństwo i zdrowie dla Tomasza i jego rodziny - *Joanna Marzykowska*

## **Środa w Oktavie Wielkanocy – 3 kwietnia**

- 8.00 †Jan Frąc - *Żona z synami* Gregorianka 3  
19.00 O opiekę świętego Józefa nad naszymi dziećmi i młodzieżą - *Rodzice i przyjaciele*

## **Czwartek w Oktavie Wielkanocy – 4 kwietnia**

- 8.00 †Jan Frąc - *Żona z synami* Gregorianka 4  
8.00 †Miroslaw Pastwa - *Leon Sowa*

## **Piątek w Oktavie Wielkanocy – 5 kwietnia – pierwszy piątek miesiąca**

- 8.00 †Jan Frąc - *Żona z synami* Gregorianka 5  
18.00 Adoracja Najświętszego Sakramentu  
19.00 Za Współpracowników Misyjnych i w intencjach przez nich poleconych

## **Sobota w Oktavie Wielkanocy – 6 kwietnia – pierwsza sobota miesiąca**

- 8.00 Wynagradzająca Niepokalanemu Sercu Matki Bożej - *MI*  
18.00 †Eleonora i Władysław Kronenbach - *Córka z rodziną*  
18.00 †Jan Frąc - *Żona z synami* Gregorianka 6

## **DRUGA NIEDZIELA WIELKANOCY, czyli MIŁOSIERDZIA BOŻEGO (Biała) – 7 kwietnia**

- 8.30 †Jan Frąc - *Żona z synami* Gregorianka 7  
10.00 Stowarzyszenie Żywego Różańca  
11.30 **Za Parafian; O Boże błogosławieństwo i zdrowie dla Ojca Marka Ignaszewskiego z okazji 65 rocznicy święceń kapłańskich - *Własna*; O Boże błogosławieństwo i zdrowie dla Anny - *Własna*; O Boże błogosławieństwo i zdrowie dla rodzin Dusza i Raymond - *Własna*; †Stefan i Ryszard Przysiał - *Żona i mama Krystyna*; †Rafał Zembowicz - *Rodzice*; †Jan Frąc - *Siostrzenica z rodziną*; †Henryk Wątróbski - *Żona i córka z rodziną*; †Jadwiga Gierasik i Marianna Cieślińska - *Jadwiga Wątróbska*; †Ksiądz Stefan Sobczyk - *Wanda Miłoś*; †Monika Urban - *Syn*; †Kazimiera i Kazimierz Mierzwiński - *Halina i Władysław Krokowski*; †Waleria i Paweł Borak - *Józef Grabas z rodziną*; †Jadwiga i Geza Korbely - *Jadwiga i Zbigniew Kowal*; †Janina Wasyliuk - *Czesława i Michał Wiśniewski*; †Janina Wasyliuk - *Ryszarda Kobieska z rodziną*; †Eugenia i Dominik Kowal - *Czesława i Michał Wiśniewski*; †Tomasz Górski - *Przyjaciele***  
15.00 Nabożeństwo do Miłosierdzia Bożego i Msza święta

## WAŻNE INFORMACJE PARAFIALNE

**Biuro parafialne** czynne od wtorku do czwartku: 9:00-12:00; 18.00-19:00;  
w piątki i soboty: 9:00-12:00

**Sakrament Pokuty (spowiedź):** przed i podczas Mszy świętych niedzielnych; Mszy świętych wieczornych w środy, piątki i soboty oraz podczas adoracji Najświętszego Sakramentu w piątki; lub też w innym czasie po osobistym umówieniu się z kapłanem.

**Sakrament Chrztu Świętego:** w niedzielę na Mszy świętej o godz. 11:30

**Sakrament Małżeństwa:** w soboty do godz. 15:00. Należy zgłaszać przynajmniej 6 miesięcy przed terminem. Konieczne dokumenty: metryka Chrztu i świadectwo Bierzmowania.

**Odwiedziny chorych:** na zgłoszenie

**Kapłani:** O. Józef Błaszak - *proboszcz*; O. Adam Zawacki - *asystent*; O. Marek Ignaszewski - *emeryt*; O. Jan Łempicki - *rektor ośrodka rekreacyjnego na Kaszubach*

**Komitet parafialny:** Maria Kirejczyk, Jadwiga Kowal, Alex Lupinski, Józefa Miernik, Danuta Toporowicz; Tadeusz Żurek

**Zelatorzy Towarzystwa Żywego Różańca**

Prezes Towarzystwa: pan Jacek Duszyński

Róża Świętej Faustyny: pani Lucyna Kuflewska

Róża Świętego Józefa: pan Jacek Duszyński

Róża Świętej Barbary: pani Maria Stefanik

Róża Świętego Jana Pawła Wielkiego i Bł. Pauliny Jaricot: pani Iwona Boczkowska

Zapisy do Towarzystwa u Prezesa

**Organizacje w Parafii:** Rycerstwo Niepokalanej; Towarzystwo Żywego Różańca; Franciszkański Zakon Świeckich; Kolektorzy; Ministranci; Chór Parafialny; Zespół taneczny „Tęcza”; Grupa Teatralna „Razem”



## RACOVIA

Oferuje wędliny najwyższej jakości własnej produkcji oparte na przedwojennych recepturach. Polecamy szeroki wybór kiełbas o różnych smakach, polskie szynki, poledwice, balerony, salcesony, pasztety, parówki, kaszankę oraz sprzedaż świeżych mięs i pieczywa. Polecamy również sprzedaż różnych towarów importowanych z Polski. Sklep z wytwórnią mieści się na południowej stronie Montrealu przy ul. **Grande-Allee 3291** w miasteczku **St-Hubert J4T 2S8** – niedaleko Longueuil. Tel. **450-443-8492**  
Sklep czynny od wtorku do soboty. ZAPRASZAMY!



## PÂTISSERIE POLONAISE

NAJLEPSZE PĄCZKI NA ŚWIECIE • Chleb Farmerski.

2543 Ontario Est, Montreal;  
(Metro Frontenac) wł. P. Sowa  
514 524-3348 Open 7 days a week  
7070 Henri-Julien, Montreal;  
(Marché Jean-Talon) 514 279-8289  
7401 boul. Newman, Lasalle;  
wł. J. Poziemski 514 315-7793

7 DNI W TYGODNIU:  
1413, St-Marc, Montreal  
(blisko Ste-Catherine) wł. D. Karlyk  
514 938-8388  
5499, Sherbrooke Ouest, Montreal  
wł. T. Kutaczkowski 514 483-1042



## CLINIQUE DENTAIRE DR. ROBERT BISKUP

CHIRURGIENS DENTISTE



- Periodoncja
- Radiologia cyfrowa
- Stomatologia kosmetyczna dla dorosłych i dzieci
- Wybielanie zębów w ciągu 1 godziny
- Wprostowanie z Invisalign
- Stomatologia zachowawcza
- Protetyka
- Korony, protezy na implantach
- Chirurgia
- Leczenie kanałowe

-- Klinika czynna od poniedziałku do piątku --

6600, Transcanadienne #802 514.697.0444 Obok Holiday Inn  
Pointe-Claire, Qc H9R 4S2 westislandsmiles.com



Centre Dentaire  
**DR MICHAŁ WŁODEK**  
Stomatologia ogólna

514 254-4153

6645, rue de Marseille #3  
Montréal, QC H1N 1M1



# les services Direct Travel®

400, Av Sainte Croix #100  
Montreal, QC H4N 3L4

nowoczesne biuro podróży oferuje:  
● bilety lotnicze, ● wczasy,  
● rejsy statkiem, ● ubezpieczenia

EWA BIELINSKA - 514-910-2594; 514-313-5966  
ebielinski@dt.ca ewa.bielinski@gmail.com www.dt.ca



## Alfred Dallaire | MEMORIA

Każde życie jest historią

514 277.7778 www.memoria.ca 1 866 277.7778

Diżur całodobowy  
Bezpłatna pomoc w uregulowaniu sukcesji  
Bezpłatne wsparcie psychologiczne  
Kaplice, columbariums, mauzolea, nisze i krypty  
Międzynarodowy serwis  
Wcześniejsze planowanie

### Dre Farnaz Lari, B.Sc., D.M.D.

Chirurgienne dentiste / Dental Surgeon  
cliniqueddo.drlari@hotmail.com

Mówimy  
po polsku.

www.drlari.com

4520, boul. des Sources  
Dollard-des-Ormeaux, Qc H8Y 3C4  
t. 514-421-3368 f. 514-421-3585



### Charles Vincent et Fils Inc.

MONUMENTS  
Since 1909

Lettering • Bronze items  
Cinerary urns • Restoration  
www.monumentsvincent.com

515 - 24<sup>th</sup> Avenue, Lachine, QC H8S 3V9 514-637-7732

### Construction PL

... for your next construction & renovation project!



7102 Deslauriers  
Montreal QC H1S 2B9  
(514)931-4338  
constructionpl@yahoo.ca  
constructionpl.com

### Charcuterie MONK

Edward Rzepka

NATURALNIE WEDZONE WĘDLINY  
DOMOWEJ PRODUKCJI

MEILLEURES SAUCISSES FUMEES A L'ANCIENNE  
BEST HOME MADE KIELBASA

6454 Monk, Montréal 514-762-4747



# net

Opticiens & Optométristes

Piotr Dolatowski Directeur

Piotr.dolatowski@ometrix.ca 5540 Ch. De La Côte-Des-Neiges

www.vuenet.net

Montréal, QC H3T 1Y9

Vuenet CDN Inc.

Tel: 514-692-0110

## POLSKI CHSLD im. MARIE-CURIE-SKŁODOWSKIEJ REZYDENCJA DLA OSÓB STARSZYCH DYSPONUJE WOLNYMI MIEJSCAMI W POKOJACH PRYWATNYCH I PÓLPRYWATNYCH

W rezydencji pielęgnujemy  
język, kulturę i tradycje polskie.  
Oferujemy codzienną opiekę medyczną,  
rehabilitację, rekreację, pranie,  
i tradycyjną polską kuchnię.

Aby uzyskać więcej informacji na temat  
możliwości przyjęcia pensjonariuszy  
z całej Kanady prosimy dzwonić lub pisać:  
514-259-2551 ext. 2221

5655 rue Bélanger, Montréal, QC H1T 1G2

\*\*\*\*\*

KOMITET MIESZKAŃCÓW,  
który dba o przestrzeganie praw mieszkańców  
oraz zapewnienie im utrzymania  
wysokiej jakości opieki w Polskim CHSLD  
poszukuje wolontariuszy  
do pracy w Komitecie Mieszkańców.  
Kontakt lub Informacja  
514-259-2551 ext. 2221.

POPIERAJCIE OGŁASZAJĄCE SIĘ U NAS FIRMY



## Małgosia Arciuch

Courtier immobilier

28-letnie doświadczenie

Tel.: 514-909-3961

WYCENA  
ZA DARMO



...prowizja  
do uzgodnienia...!

EVALUATION  
GRATUITE

## Serge Martineau

Courtier immobilier agréé

41 ans d'expérience

Tel.: 514-952-9442



Souçon  
Coiffure

Ewa

4997, Beaubien Est  
Montréal, QC H1T 1V3

514

8  
2  
4  
-  
1  
9  
6  
4

## TOWARZYSTWO BIAŁEGO ORŁA

1956 Frontenac, Montreal, QC H2K 2Z1

Salę z klimatyzacją do wynajęcia na bankiety, przyjęcia, śluby itp.  
Doskonały dojazd: metro, autobus i możliwość parkingu.

Nowi członkowie mile widziani

TEL.: 514-524-3116



YVES LÉGARÉ  
Complexes funéraires

Avec vous

USŁUGI W JĘZYKU POLSKIM

Tomasz Hlywa

Cell. : 514 802.7713

DOM POGREZBOWY 514 595.1500 | yveslegare.com

1350, autoroute 13, LAVAL | 7200, boul. Newman, LASALLE  
14370, boul. Pierrefonds, PIERREFONDS



## Pâtisserie Rosemont

oferuje polskie wyroby cukiernicze, w tym również torty  
na każdą okazję, pieczywo oraz produkty z Polski

Tel.: 514-728-7711

2894, boulevard Rosemont (róg 6 Ave.)

To miejsce czeka na Twoją reklamę.

Kontakt: Alex Lupinski, tel. 514-254-8727



-BRIQUES  
-PIERRES  
-RÉPARATIONS  
GÉNÉRALES  
-RÉNOVATIONS  
INTÉRIEUR  
RBQ 5629-8441-01

## AK Renovation Inc.

Andrzej Kaganiec

cell.: 514.941.8148

tel.: 514.325.3327

fax: 514.325.4930

akrenovation@hotmail.com



Tel: (514) 909-3403

ipotocka@dt.ca

## Izabela Potocka

Konsultant podróży

Szybkie i solidne  
usługi  
w dziedzinie  
podróży i turystyki



## ŚWIECKA RODZINA FRANCISZKAŃSKA

istniejąca przy naszej parafii zwana także  
Franciszkańskim Zakonem Świeckich  
jest otwarta na nowych Członków  
chętnych do życia Ewangelią  
Pana naszego Jezusa Chrystusa  
w duchu świętego Franciszka z Asyżu.

Kontakt: Ewa Maciasz - 514 799-7654

Janina Majka - 514-723-2477

## STOWARZYSZENIE ŻYWEGO RÓŻAŃCA

W naszej parafii istnieją cztery grupy Żywego Różańca zwane  
Różami. Członkowie zobowiązują się do odmawiania jednej  
tajemnicy Różańca codziennie, a zasługują na takie łaski, jakby  
odmówili cały Różaniec. Zapraszamy chętnych do tej modlitwy.

Kontakt: Jacek Duszyński (prezes) tel. 514 356-3306

## TAX-TIME PLUS

Zbigniew Pasek, B.Comm.



12270 Fernand-Gauthier  
Montreal, Qc H1E 6X4

Email: taxtimeplus.zp@gmail.com

(514) 494-3265

Zeznania podatkowe  
Usługi księgowo

POPIERAJCIE OGŁASZAJĄCE SIĘ U NAS FIRMY